

## **BÁO CÁO NHANH #95 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19**

**Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.**

### **NGUỒN:**

Thành Phố San José  
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908  
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### **Email:**

Cho Tin Tức/Truyền Thông: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Cho Cư Dân: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Cho Doanh Nghiệp: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 11 tháng Năm, 2020, 10:00 GIỜ SÁNG**

### **Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose**

- **Các Doanh Nghiệp ở San Jose Phải Tiếp Tục Tuân Thủ Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ của Địa Phương:** Các chủ sở hữu doanh nghiệp ở San José cần tiếp tục tuân thủ [Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ của Quận Santa Clara](#) ở địa phương bất kể các thay đổi mà Thống Đốc Newsom công bố về nói lỏng quy định đối với một số ngành ở những nơi khác trong tiểu bang. Thống Đốc Newsom công bố cơ hội nói lỏng một vài hạn chế đối với một số doanh nghiệp bắt đầu từ thứ Sáu, ngày 8 tháng Năm, trong khuôn khổ quy trình [mở cửa trở lại "Giai Đoạn 2"](#) của tiểu bang. Tuy nhiên, nếu lệnh của quận khác với lệnh tiểu

bang, thì lệnh quy định nghiêm ngặt hơn sẽ có giá trị hiệu lực hơn. Cho đến khi điều kiện ở địa phương cho phép, tất cả đều phải tuân thủ lệnh địa phương có quy định nghiêm ngặt hơn tại Quận Santa Clara. Cụ thể là, các cơ sở kinh doanh không thiết yếu vẫn chưa được phép bắt đầu giao hàng cho khách bên ngoài cửa tiệm ở Quận Santa Clara. Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara sẽ tiếp tục tìm hiểu [các yếu tố chỉ báo mà sở đã thiết lập](#) để biết được ảnh hưởng của coronavirus đối với các cộng đồng địa phương và tu chính lệnh y tế địa phương vì lợi ích sức khỏe cộng đồng. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang mạng [www.sjeconomy.com/covid19businessinfo](http://www.sjeconomy.com/covid19businessinfo) hoặc gửi email cho chúng tôi tại [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov).

### Tin Tức Cập Nhật Khác tại Địa Phương

- **Destination: Home Công Bố Cơ Hội Trợ Cấp cho Các Tổ Chức Bất Vụ Lợi:** Vào thứ Sáu, Destination: Home đã công bố Yêu Cầu Nộp Hồ Sơ Xét Chọn (RFQ), nhằm tuyển chọn các tổ chức bất vụ lợi đủ điều kiện để cung cấp trợ giúp tài chính trực tiếp cho các hộ gia đình có thu nhập cực thấp, dễ bị ảnh hưởng và khó tiếp cận ở Quận Santa Clara, hiện đang gặp khó khăn hơn về tài chính do đại dịch COVID-19. Các tổ chức được tuyển chọn sẽ hội đủ điều kiện nhận trợ cấp từ \$10,000-\$40,000 để trực tiếp ghi danh và phân phát trợ cấp cho các cá nhân và gia đình dễ bị ảnh hưởng. Hạn chót nộp hồ sơ là 5 giờ chiều ngày 15 tháng năm, 2020. Để tìm hiểu thêm về các yêu cầu và tiêu chuẩn điều kiện, đọc [bản RFQ trọn vẹn](#).

Đăng ký [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.***

###